

Projection alarm clock radio

KM0827

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO

SICHERHEITSANLEITUNGEN

Vor der Installation und Montage lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren diese auf zum späteren Nachschlagen.

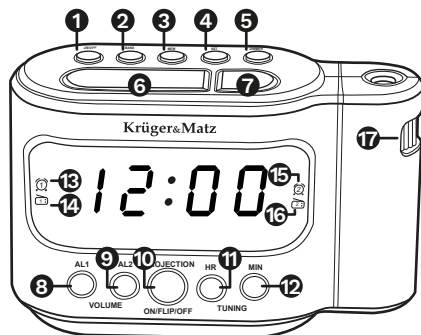
1. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Wasser und andere Flüssigkeiten.
2. Bevor Sie das Gerät an die Netzsteckdose anschließen, vergewissern Sie sich, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung in der Netzsteckdose übereinstimmt.
3. Stellen Sie das Gerät an einem entsprechend belüfteten Ort auf. Schützen Sie das Gerät vor Wärmequellen und extremen Temperaturen.
4. Reinigen Sie dieses Gerät mit einem weichen leicht feuchten Tuch, ohne Scheuermittel.
5. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird. Lagern Sie das Gerät ohne Batterien im inneren.
6. Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren. Reparaturen sollten ausschließlich von autorisiertem Kundendienst durchgeführt werden.
7. Stellen Sie keine Magnetempfindliche Objekte in der Nähe des Gerätes auf.
8. Verbinden Sie keine externe Antenne mit der Antenne des Gerätes.

DE

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Taste Radio
2. Taste Wellenbereich
3. Taste Programmspeicher (Gespeicherte Radiosender)
4. Taste Zeiteinstellung
5. Taste Dimmer
6. Taste Schlummern
7. Taste Schlaftimer

8. Taste Alarm 1 / Lautstärke -
9. Taste Alarm 2 / Lautstärke +
10. Taste Zeitprojektion Ein/Aus/Umdrehen
11. Taste Stunde / Frequenz -
12. Taste Minute / Frequenz +
13. Summeranzeige Alarm 1
14. Radioanzeige Alarm 1
15. Summeranzeige Alarm 2
16. Radioanzeige Alarm 2
17. Fokus-Einstellungsrad



6. einzustellen. Drücken Sie die Taste Minute, um die Minuten einzustellen. Halten Sie die Taste Stunde oder Minute gedrückt, um die Uhrzeit schnell zu ändern.
3. Nachdem Sie die richtige Uhrzeit eingestellt haben, drücken Sie die Taste Zeiteinstellung oder warten 5 Sekunden. Nach 5 Sekunden ist die Uhrzeit eingestellt.

Ändern der eingestellten Uhrzeit:

1. Stellen Sie sicher dass das Radio ausgeschaltet ist.
2. Die Taste Zeiteinstellung drücken und halten bis die Zeitanzeige am Display blinkt.
3. Wiederholen Sie die Schritte 2-3 vom vorherigen Abschnitt.

Einstellen der Weckzeit

Achtung: Wenn Sie möchten dass der Alarm-Ton als Radio ertönt, stellen Sie zuvor das Radio und die Lautstärke ein.

1. Stellen Sie sicher, dass das Radio ausgeschaltet ist.
2. Drücken Sie die Taste Alarm 1 oder 2 bis die Zeitanzeige zu blinken beginnt.
3. Stellen Sie mit den Tasten Stunden und Minute die Weckzeit ein.
4. Drücken Sie die Taste Alarm 1 oder 2, um die Weckzeit zu bestätigen (oder warten 5 Sekunden).
5. Drücken Sie erneut die Taste Alarm 1 oder 2, um den Alarm-Ton auszuwählen: Radio oder Summer.

Wenn der Alarm-Ton zur eingestellten Zeit ertönt:

- Drücken Sie die Taste Radio um den Alarm-Ton auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste Schlummern um 9 Minuten Schlummerzeit zu aktivieren.
- Um die Schlummerzeit auszuschalten, drücken Sie die Taste Radio.
- Wenn der Alarm-Ton nicht mit einer Taste ausgeschaltet wird, schaltet er sich automatisch nach Ablauf einer Stunde aus.
- Der Wecker ertönt erneut nach 24 Stunden. Um den Alarm auszuschalten, drücken Sie wiederholt die Taste Alarm 1 oder 2, bis die Anzeige Alarm erlischt.

DE

BETRIEB

Um das Gerät einzuschalten, stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose. Nach dem Einsetzen der Batterien bleiben die Zeiteinstellungen nach dem Stromausfall erhalten.

Einstellen der Uhrzeit

1. Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, zeigt das Display ein blinkendes 0:00 an, was darauf hinweist, dass die Uhr nicht eingestellt ist.
2. Drücken Sie die Taste Stunde, um die Stunde

DE

Timer einstellen

Das Gerät hat eine automatische Timerfunktion. Um diese einzustellen:

1. Drücken Sie beim Radiohören die Taste Timer. Am Display erscheint eine blinkende Zahl 90, die die Zeit bis zur automatischen Abschaltung anzeigt.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste Schlummern, bis die gewünschte Zeit erreicht ist.
3. Nach 2 Sekunden nach der gewählten Ausschaltzeit zeigt das Display wieder die aktuelle Uhrzeit an und das Radio schaltet sich nach der eingestellten Zeit aus.
4. Drücken Sie die Taste Timer, um die Abschaltzeit anzuzeigen.
5. Um die Timerfunktion auszuschalten, drücken Sie wiederholt die Taste Timer, bis AUS [OFF] am Display erscheint, oder schalten das Radio aus.

UKW Radio

- Drücken Sie die Taste Radio, um das Radio einzuschalten. Das Display zeigt nach 5 Sekunden die aktuelle Frequenz und Uhrzeit an.
- Drücken Sie die Taste Radio, um das Radio auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste Bandwahl, um das Radioband auszuwählen.
- Um die Lautstärke zu ändern, verwenden Sie die Tasten Lautstärke +/-.
- Um die Frequenz einzustellen, verwenden Sie die Tasten Frequenz +/-.
- Um den automatischen Sendersuchlauf zu aktivieren, halten Sie eine der Tasten Frequenz +/- gedrückt.

Speichern der Radiosender

1. Stellen Sie die Frequenz ein.
2. Halten Sie die Taste Programmspeicher gedrückt. Die Nummer des Programmspeichers wird auf dem Display angezeigt. Drücken Sie erneut die Taste Programmspeicher um die Frequenz in der angezeigten Programmspeicher zu speichern.
3. Jede Frequenz wird in einer anderen Programmspeicher

1-10 gespeichert. Wenn für den ausgewählten Programmspeicher bereits eine Frequenz gespeichert ist, wird der gespeicherte Sender überschrieben.

4. Um zum gespeicherten Sender zu gelangen (während des Radiohörens), drücken Sie die Taste Programmspeicher. Der gespeicherte Sender wird ausgewählt und die Nummer des Programmspeichers wird am Display angezeigt.

Uhrzeitprojektion

Drücken Sie die Taste Zeitprojektion, um den Projektor ein- oder auszuschalten. Positionieren Sie das Projektorobjektiv, damit die Zeit an einer Wand oder einer anderen Oberfläche angezeigt wird. Verwenden Sie das Fokuseinstellungsrad, um die Zeitanzeige scharf zu machen. Halten Sie die Taste Zeitprojektion gedrückt, um die Zeit vertikal umzudrehen.

Batterie Backup

Wenn Batterien (2x AAA 1,5 -V -Batterien) in das Gerät eingeführt werden, wird die eingestellte Zeit während eines Stromausfalls erhalten. Während eines Stromausfalls wird das Display nicht beleuchtet. Wenn die Stromversorgung wiederhergestellt wird, wird die richtige Zeit wiederhergestellt. Wenn längere Zeit keine Stromversorgung besteht oder der Batteriepegel niedrig ist, kann sich die wiederhergestellte Zeit von der richtigen Zeit unterscheiden. Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird.

TECHNISCHE DATEN

- UKW/LKW Radio
- 20 Stationsspeicher (10 FM / 10 AM)
- Doppelter Alarm
- Uhrzeitprojektion
- Einschlafen und dösen
- Display: LED
- Lautsprecher: 8 Ohm / 0,5 W
- Radiofrequenz:
 - AM: 522 – 1620 kHz
 - FM: 87,5 – 108 MHz
- Leistung: 5 W
- Batterie: 2x AAA 1,5 V (Backup-Funktion)
- Stromversorgung: 230 V / 50 Hz
- Abmessungen: 152 x 100 x 60 mm
- Gewicht: 341 g

DE



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)
 Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.



SAFETY INSTRUCTIONS

Read the entire instruction manual before you start installation and assembly and keep it for future reference.

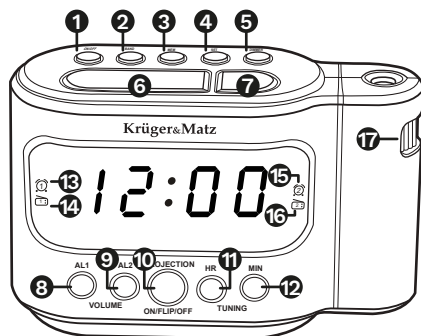
1. Protect this device from humidity, water and other liquid.
2. Before connecting the device to power supply socket, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage in the power supply socket.
3. Position the device in a properly ventilated place. Protect the device from heat sources and extreme temperatures.
4. Clean the device with a soft, slightly damp cloth. Do not use any chemical agents to clean this device.
5. Disconnect the device from power outlet, if it is not going to be used for a long time. Store the device without the batteries inside.
6. Never disassemble this device. In case of damage, contact the authorized service point for a repair.
7. Do not store magnet sensitive items near the device.
8. Do not connect any external antennas to the existing antenna.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Radio button
2. Band changing button
3. Saved radio presets button
4. Time set button
5. Dimmer button
6. Snooze button
7. Sleep timer button
8. Alarm 1 / Volume - button
9. Alarm 2 / Volume + button
10. Time projection on/off/flip button
11. HOUR / Tuning - button
12. MIN / Tuning + button

EN

13. Alarm 1 buzzer indicator
14. Alarm 1 radio indicator
15. Alarm 2 buzzer indicator
16. Alarm 2 radio indicator
17. Focus adjustment wheel



OPERATION

To turn on the device, plug the power cord to a power outlet. After inserting the batteries, the time settings will be kept after power cutout.

Setting the clock

1. The first time the device is turned on, the display will show a flashing 0:00, indicating that the clock is not set.
2. Press the HOUR button to set the hour. Press the MIN button to set the minutes. Press and hold the HOUR or MINUTE button to quickly change the time.
3. After setting the correct time, press the time set button or wait 5 seconds. After 5 seconds, the time will be set.

To change set time:

1. Make sure that the radio is switched off.
2. Press and hold the set time button, until the time on

display flashes.

3. Repeat steps 2-3 from previous paragraph.

Setting the alarm

Attention: if you want the alarm sound to be the radio, set the radio and the volume before setting the alarm.

1. Make sure that the radio is switched off.
2. Press and hold the Alarm 1 or Alarm 2 button, until the time on display flashes.
3. Use the HOUR and MIN buttons to set the alarm time.
4. Press the Alarm 1 or 2 button to confirm the alarm time (or wait 5 seconds).
5. Press the Alarm 1 or 2 button again to choose the alarm sound: radio or buzzer.

After the alarm is activated on set time:

- Press the Radio button to turn off the alarm.
- Press the snooze button to activate 9-minute snooze.
- To turn off the snooze, press the Radio button.
- If the alarm is not deactivated by the button, it will turn off automatically after one hour.
- Alarm will switch on after 24 hours. To turn off the alarm, keep pressing the Alarm 1 or 2 button, until the alarm indicator turns off.

Set timer

The device has the automatic timer functions. To set it up:

1. While listening to the radio, press the timer button. A number 90 will appear on the display, indicating the time to automatic switch off.
2. Keep pressing the snooze button until you reach the desired time.
3. After 2 seconds from the selected off time, the display will show the current time again and the radio will turn off after the set time.
4. Press the timer button to display time to turn off.
5. To turn off the timer function, keep pressing the timer button until OFF appears on the display, or turn off the radio.

FM Radio

- Press the Radio button to turn on the radio. The display will show the current frequency and the current time after 5 seconds.
- Press the Radio button to turn off the radio.
- Press the band button to change radio band.
- To change the volume level, use the volume buttons.
- To set the frequency, use the tuning buttons.
- To enable automatic channel scanning, press and hold one of the tuning buttons.

Saving radio stations

1. Set the frequency.
2. Press and hold the time set button. The channel number will appear on the display. Press the time set button again to save the frequency on the preset.
3. Each frequency will be saved one after another on presets 1 to 10. If the channel already has a frequency saved, the saved station will be overwritten.
4. To go to the saved channel (while listening to the radio), press the saved radio presets button. Saved station will be selected, and the channel number will appear on the display.

Time projection

Press the time projection button to turn the projector on or off. Position the projector lens, so that it displays the time on a wall or other surface. Use the focus adjustment wheel to make the time clear. Press and hold the time projection button to flip the time vertically.

Battery back-up

When batteries (2x AAA 1.5V batteries) are inserted into the device, the currently set time will be maintained during a power outage. During a power outage, the display will not be illuminated. When power is restored, the correct time will be set. If there is no power for a long time, or the battery level is low, the restored time may be different

from the correct time. Take out the batteries if the device is not going to be used for a long time.

SPECIFICATION

- AM/FM radio
- 20 stations memory (10 FM / 10 AM)
- Double alarm
- Time projection function
- Sleep & Snooze Function
- Display: LED
- Speaker: 8 Ohm / 0,5 W
- Radio frequency:
 - AM: 522 – 1620 kHz
 - FM: 87,5 – 108 MHz
- Power consumption: 5 W
- Battery: 2x AAA 1,5 V (for clock memory)
- Power supply: 230 V / 50 Hz
- Dimensions: 152 x 100 x 60 mm
- Weight: 341 g



English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.



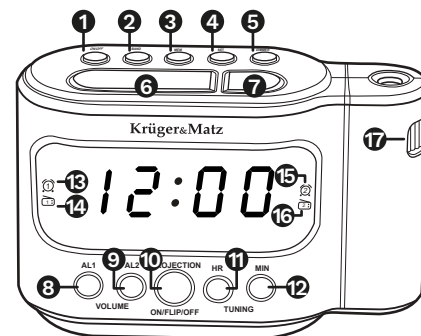
KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Należy zapoznać się z treścią instrukcji obsługi przed rozpoczęciem użytkowania oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania.

1. Urządzenie należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami.
2. Przed podłączeniem urządzenia, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda zasilania i urządzenia.
3. Urządzenie należy umieścić w miejscu z prawidłową cyrkulacją powietrza. Urządzenie należy chronić przed kurzem, źródłami ciepła i ekstremalnymi temperaturami.
4. Do czyszczenia urządzenia, należy użyć miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.
5. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania. Urządzenie należy przechowywać bez włożonych baterii.
6. Zabrania się demontażu urządzenia. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu naprawy.
7. Nie należy umieszczać magnetycznych nośników danych w pobliżu tego urządzenia.
8. Nie należy podłączać żadnych anten do wbudowanej anteny urządzenia.

OPIS PRODUKTU

1. Przycisk radia
2. Przycisk zmiany pasma
3. Przycisk zapisanych stacji radiowych
4. Przycisk ustawiania czasu
5. Przycisk ustawienia jasności ekranu
6. Przycisk drzemki
7. Przycisk timera
8. Przycisk Alarm 1 / Głośność -
9. Przycisk Alarm 2 / Głośność +
10. Przycisk włączania/wyłączania/obracania projektora
11. Przycisk godziny / strojenia radia -
12. Przycisk minut / strojenia radia +
13. Wskaźnik brzęczyka dla alarmu 1
14. Wskaźnik radia dla alarmu 1
15. Wskaźnik brzęczyka dla alarmu 2
16. Wskaźnik radia dla alarmu 2
17. Pokrętko ustawiania ostrości



OBSŁUGA

Podłączyć kabel zasilający do gniazda zasilania sieciowego. Jeżeli baterie są włożone do urządzenia, czas zostanie przywrócony.

Ustawianie zegara

1. Po pierwszym włączeniu urządzenia, na wyświetlaczu pojawi się migająca godzina 0:00, oznaczająca, że zegar nie został ustawiony.
2. Nacisnąć przycisk godziny, aby ustawić godzinę. Nacisnąć przycisk minut, aby ustawić minuty. Nacisnąć i przytrzymać przycisk godzin lub minut, aby szybko zmieniać czas.
3. Po ustawieniu prawidłowego czasu należy nacisnąć przycisk ustawiania czasu, lub odczekać 5 sekund. Po 5 sekundach zegar zostanie ustawiony.

Aby przestawić zegar:

1. Upewnić się, że radio jest wyłączone.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk ustawiania zegara, aż czas zacznie migać.
3. Powtórzyć kroki 2-3 z poprzedniego akapitu.

Ustawianie alarmu

Uwaga: jeżeli dźwiękiem budzenia ma być radio, należy ustawić stację radiową i głośność przed ustawieniem alarmu.

1. Upewnić się, że radio jest wyłączone.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk alarmu 1 lub 2, aż czas na wyświetlaczu zacznie migać.
3. Użyć przycisków godzin i minut, aby ustawić czas alarmu.
4. Nacisnąć przycisk alarmu 1 lub 2, aby potwierdzić czas alarmu (lub odczekać 5 sekund).
5. Nacisnąć przycisk alarmu 1 lub 2, aby wybrać dźwięk budzenia: brzęczyk lub radio.

Po aktywacji alarmu o ustawionym czasie:

- Nacisnąć przycisk radia, aby wyłączyć alarm.

- Nacisnąć przycisk drzemki, aby włączyć 9 minutową drzemkę.
- Aby wyłączyć drzemkę, należy nacisnąć przycisk radia.
- Jeżeli alarm nie zostanie wyłączony przyciskiem, wyłączy się automatycznie po godzinie.
- Alarm włączy się ponownie po 24 godzinach. Aby dezaktywować alarm, należy nacisnąć przycisk alarmu 1 lub 2, aż wskaźniki alarmu wyłączą się.

Ustawianie timera

Urządzenie posiada funkcję wyłączenia radia po określonym czasie. Aby ją ustawić:

1. Podczas słuchania radia nacisnąć przycisk timera. Na wyświetlaczu pojawi się liczba 90, wskazująca czas do wyłączenia.
2. Nacisnąć przycisk timera, aż do uzyskaniażądanego czasu.
3. Po 2 sekundach od wybrania czasu, na wyświetlaczu pojawi się aktualna godzina, a radio wyłączy się po ustawionym czasie.
4. Nacisnąć przycisk timera, aby wyświetlić pozostały czas do wyłączenia.
5. Aby wyłączyć funkcję timera, należy nacisnąć przycisk timera, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat OFF, lub wyłączyć radio.

Radio FM

- Nacisnąć przycisk radia, aby włączyć radio. Na wyświetlaczu pojawi się ustawiona częstotliwość, a po 5 sekundach aktualny czas.
- Nacisnąć przycisk radia, aby wyłączyć radio.
- Nacisnąć przycisk pasma, aby zmienić pasmo radiowe.
- Aby zmienić poziom głośności należy użyć przycisków głośności.
- Aby zmienić częstotliwość należy użyć przycisków strojenia radia.
- Aby włączyć automatyczne skanowanie stacji radiowych należy nacisnąć i przytrzymać jeden z przycisków strojenia radia.

Zapisywanie stacji radiowych

1. Ustawić częstotliwość.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk ustawiania czasu. Na wyświetlaczu pojawi się numer kanału. Nacisnąć ponownie przycisk zmiany czasu, aby zapisać częstotliwość na kanale.
3. Każda częstotliwość zostanie zapisana po kolei na kanałach od 1 do 10. Jeżeli kanał ma zapisaną częstotliwość, zostanie ona nadpisana.
4. Aby przejść do zapisanego kanału, należy (podczas słuchania radia) nacisnąć przycisk zapisanych stacji radiowych. Wybrana stacja zostanie odtworzona, a na wyświetlaczu pojawi się numer kanału.

Projekcja czasu

Nacisnąć przycisk projekcji czasu, aby włączyć lub wyłączyć projektor. Ustawić soczewkę projektora, tak aby godzina była widoczna na ścianie lub innej powierzchni. Użyć pokrętła ustawiania ostrości, aby ustawić ostrość wyświetlania. Nacisnąć i przytrzymać przycisk projekcji, aby odwrócić wyświetlaną godzinę.

Podtrzymywanie pamięci czasu

Jeżeli do urządzenia zostały włożone baterie (2x AAA 1.5V), ustawiony czas zostanie zapamiętany na czas braku zasilania. Podczas przerwy w zasilaniu, wyświetlacz nie będzie podświetlony. Po przywróceniu zasilania, zostanie ustawiony poprawny czas. Jeżeli zasilania nie będzie przez dłuższy czas, lub poziom baterii jest niski, przywrócona godzina może się różnić od właściwej. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.

SPECYFIKACJA

- Radio AM/FM
- Pamięć na 20 stacji radiowych (10 FM / 10 AM)
- Podwójny budzik
- Funkcja projekcji godziny

- Wyłącznik czasowy i drzemka
- Wyświetlacz: LED
- Głośnik: 8 Ohm / 0,5 W
- Częstotliwość radiowa:
 - AM: 522 – 1620 kHz
 - FM: 87,5 – 108 MHz
- Pobór mocy: 5 W
- Bateria: 2x AAA 1,5 V (do podtrzymania godziny)
- Zasilanie: 230 V / 50 Hz
- Wymiary: 152 x 100 x 60 mm
- Waga: 341 g



Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie przekreślonego kosza umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać go z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych, jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi. Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętle.

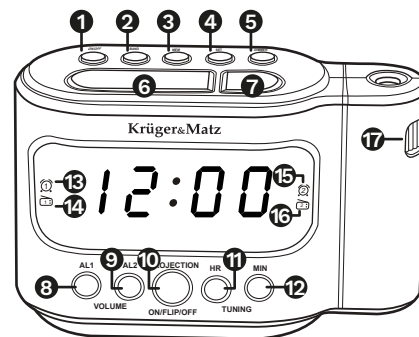
INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Citiți întreg manualul de instrucțiuni înainte de a începe instalarea și asamblarea și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

1. Feriți acest dispozitiv de umiditate, apă și alte lichide.
2. Înainte de a conecta dispozitivul la priză, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde cu tensiunea de la priză.
3. Poziționați dispozitivul într-un loc bine ventilat. Protejați dispozitivul de sursele de căldură și temperaturile extreme.
4. Curățați dispozitivul cu un material textil moale, ușor umezit. Nu utilizați agenți chimici pentru a curăța acest dispozitiv.
5. Deconectați dispozitivul de la priză, dacă nu va fi folosit o perioadă mai lungă de timp. Păstrați dispozitivul fără baterii în interior.
6. Nu dezasamblați niciodată acest dispozitiv. În caz de deteriorare, contactați un service autorizat pentru reparație.
7. Nu depozitați articole sensibile la magnet în apropierea dispozitivului.
8. Nu conectați antene externe la antena existentă.

DESCRIERE PRODUS

1. Buton radio
2. Buton de schimbare a benzii
3. Buton presetare posturi radio salvate
4. Buton setare oră
5. Buton variator intensitate (Dimmer)
6. Buton amânare
7. Buton temporizator inactivitate
8. Buton Alarmă 1 / Volum -
9. Buton Alarmă 2 / Volum +
10. Buton pornire/oprire/rotire proiecție oră
11. Buton HOUR / Reglare -
12. Buton MIN / Reglare +
13. Indicator sonor Alarmă 1
14. Indicator radio Alarmă 1
15. Indicator sonor Alarmă 2
16. Indicator radio Alarmă 2
17. Rotiță reglare focalizare



FUNCȚIONARE

Pentru a porni dispozitivul, conectați cablul de alimentare la o priză. După introducerea bateriilor, setările de timp vor fi păstrate după întreruperea curentului.

Setare oră

1. Prima dată când dispozitivul este pornit, afișajul va afișa intermitent 0:00, indicând că ceasul nu este setat.
2. Apăsați butonul HOUR pentru a seta ora. Apăsați butonul MIN pentru a seta minutele. Apăsați și mențineți apăsat butonul HOUR sau MIN pentru a schimba rapid ora.
3. După setarea orei corecte, apăsați butonul de setare a orei sau așteptați 5 secunde. După 5 secunde, ora va fi setată.

Pentru a schimba ora setată:

1. Asigurați-vă că radioul este oprit.
2. Apăsați și țineți apăsat butonul de setare a orei, până când ora de pe afișaj pâlpâie.
3. Repetați pașii 2-3 din paragraful anterior.

Setarea alarmei

Atenție: dacă doriți ca sunetul alarmei să fie radio, setați radioul și volumul înainte de a seta alarma.

1. Asigurați-vă că radioul este oprit.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul Alarmă 1 sau Alarmă 2, până când ora de pe afișaj pâlpâie.
3. Utilizați butoanele HOUR și MIN pentru a seta ora alarmei.
4. Apăsați butonul Alarmă 1 sau Alarmă 2 pentru a confirma ora alarmei (sau așteptați 5 secunde).
5. Apăsați din nou butonul Alarmă 1 sau Alarmă 2 pentru a alege sunetul alarmei: radio sau sonerie.

După ce alarma este activată la ora stabilită:

- Apăsați butonul Radio pentru a opri alarma.
- Apăsați butonul de amânare pentru a activa amânarea de 9 minute.
- Pentru a dezactiva amânarea, apăsați butonul Radio.

- Dacă alarma nu este dezactivată de buton, aceasta se va opri automat după o oră.
- Alarma se va porni după 24 de ore. Pentru a opri alarma, continuați să apăsați butonul Alarmă 1 sau Alarmă 2, până când indicatorul de alarmă se stinge.

Setare temporizator

Dispozitivul are funcții de temporizator automat. Pentru a-l configura:

1. În timp ce ascultați radioul, apăsați butonul temporizatorului. Un număr 90 va apărea pe afișaj, indicând timpul până la oprirea automată.
2. Continuați să apăsați butonul de amânare până când ajungeți la ora dorită.
3. După 2 secunde de la ora de oprirea selectată, afișajul va afișa din nou ora curentă și radioul se va opri după ora setată.
4. Apăsați butonul temporizatorului pentru a afișa timpul de oprire.
5. Pentru a dezactiva funcția de temporizator, apăsați în continuare butonul temporizator până când pe afișaj aparare OFF sau opriți radioul.

Radio FM

- Apăsați butonul Radio pentru a porni radioul. Afișajul va afișa frecvența curentă și ora curentă după 5 secunde.
- Apăsați butonul Radio pentru a opri radioul.
- Apăsați butonul bandă pentru a schimba banda radio.
- Pentru a modifica nivelul volumului, utilizați butoanele de volum.
- Pentru a seta frecvența, utilizați butoanele de reglare.
- Pentru a activa scanarea automată a posturilor, apăsați și mențineți apăsat unul dintre butoanele de reglare.

Salvarea posturilor radio

1. Setări frecvența.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul de setare a orei. Numărul postului va apărea pe afișaj. Apăsați din nou butonul de setare a timpului pentru a salva frecvența la

presetate.

3. Fiecare frecvență va fi salvată una după alta la presetări de la 1 la 10. Dacă postul are deja o frecvență salvată, postul salvat va fi suprascris.
4. Pentru a merge la postul salvat (în timp ce ascultați radioul), apăsați butonul de presetări radio salvate. Postul salvat va fi selectat și numărul postului va apărea pe afișaj.

Proiecție oră

Apăsați butonul de proiecție a orei pentru a porni sau opri proiecția. Poziționați lentila proiecteurului, astfel încât să afișeze ora pe un perete sau pe altă suprafață. Utilizați roțița de reglare a focalizării pentru a clarifica ora. Apăsați și mențineți apăsat butonul de proiecție a orei pentru a inversa ora pe verticală.

Baterie de rezervă

Când bateriile (2x baterii AAA 1,5 V) sunt introduse în dispozitiv, ora setată în prezent va fi menținută în timpul unei întreruperi de curent. În timpul unei întreruperi de curent, afișajul nu va fi iluminat. Când alimentarea este restabilă, va fi setată ora corectă. Dacă nu există energie pentru o perioadă lungă de timp sau dacă nivelul bateriei este scăzut, ora restabilă poate fi diferită de ora corectă. Scoateți bateriile dacă dispozitivul nu va fi folosit p perioadă lungă de timp.

SPECIFICAȚII

- Radio AM/FM
- Memorare 20 posturi de radio (10 FM / 10 AM)
- Alarmă dublă
- Proiectare ceas
- Sleep și Snooze
- Afișaj: LED
- Difuzor: 8 Ohm / 0.5 W
- Frecvență radio:
 - AM: 522 – 1620 kHz
 - FM: 87,5 – 108 MHz

- Putere: 5 W
- Baterie: 2 baterii tip AAA 1.5 V (pentru memorie ceas)
- Alimentare: 230 V / 50 Hz
- Dimensiuni: 152 x 100 x 60 mm
- Greutate: 341 g



Romania
Reciclarea corectă a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatură electrică și electronică)

Marcajale de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.





Krüger&Matz is a registered trademark